



# Safety for the workers in farming

(농업종사자의 안전)

- cultivator driving (경운기 운전)



## Major causes of risk

(주요 위험 요인)



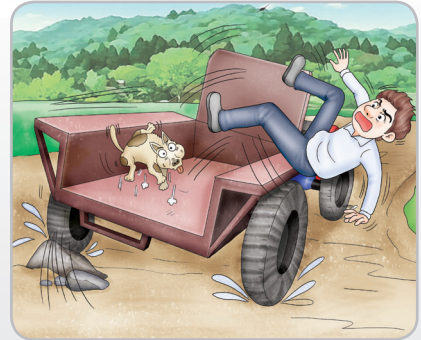
**Tumbling down (굴러 떨어짐)**



**Getting caught (말림)**



**Falling (떨어짐)**



## Safety & health, safety rules

(안전보건 안전수칙)

- Any clothes possible to get caught in machine .shall be avoided  
(옷자락이 기계에 끼일 수 있는 복장은 피한다.)
- Attach a luminous reflector in the rear of the cultivator.  
(경운기 후면에 야광반사판을 부착한다.)
- (점검정비는 반드시 엔진을 끄고 한다.)
- Check the head right and tail right of a cultivator before driving it.  
(운행 전 전조등, 후미등을 점검한다.)
- Pull over a cultivator onto the shoulder to stop or park it in the road.  
(도로 주·정차 시 갓길에 세운다.)
- Special caution is required while driving in the rain at night.  
(빗길·야간 운전 시 특히 주의한다.)



## Safety regulations at the work area

(작업안전수칙)

- Learn the safe way of drive  
(안전한 운전방법을 숙지한다.)
  - A side clutch circles reversely on a slope.  
(경사지에서 조향클러치 작동은 평지와는 반대로 선회한다.)
  - Use the side clutch shortly but more frequently on the uneven ground.  
(노면이 고르지 않은 길에서는 짧게 여러번 끊어서 조향클러치를 사용한다.)
  - Wear the protective goggles and do not put on slippers.  
(보안경은 착용하고 슬러퍼는 신지 않는다.)
- Avoid to drive a long time and take appropriate breaks.  
(장시간 운전을 피하고, 적당한 휴식을 취한다.)
- Avoid overloading and do not let anyone sit on any cargo boxes.  
(과적을 금지하고, 적재함에 사람을 태우지 않는다.)
- Drunken drive or use of cellular phone while driving a cultivator shall be prohibited.  
(음주운전 또는 운전 중 휴대전화 통화를 삼가한다.)
- Drive slowly on a downhill road .  
(내리막길에서는 저속운전을 한다.)
- Drive slowly on a unpaved road.  
(비포장도로에선 서행한다.)







Whoops! This can happen to me! ~ An accident by a drunken worker driving a cultivator. (앗! 나에게도 이런 일이~ 경운기 운전중 음주사고)

